



# SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe UMK

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)

2015 (137)

piątek, 17 lipca 2015 r.

---

## Z MAGISTRATU

---

### **W TEN WEEKEND! JAZZOWA BEZSENNOŚĆ W KRAKOWIE**

Bezpłatne koncerty w kilkunastu krakowskich klubach i na miejskich placach, występny znanych i cenionych jazzmanów to najlepsza rekomendacja, aby wziąć udział w dziewiątej już edycji krakowskiej Nocy Jazzu, która odbędzie się już w najbliższą sobotę (18 lipca). Gościem specjalnym tegorocznej Nocy będzie Michał Urbaniak. W inauguracji wydarzenia weźmie udział Katarzyna Cięciak, Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa ds. Edukacji i Sportu.

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([dominika.biesiada@um.krakow.pl](mailto:dominika.biesiada@um.krakow.pl))

---

### **NOWE! GWIAZDA NBA W MAGISTRACIE**

Dziś jeszcze nie lawirował z piłką i nie rzucał za trzy punkty – te emocje dopiero przed nami – ale i tak wzbudził zainteresowanie wśród krakowian przechodzących przez plac Wszystkich Świętych. Marcin Gortat, najlepszy polski koszykarz, spotkał się dziś w Magistracie z Katarzyną Cięciak, Zastępcą Prezydenta Krakowa ds. Edukacji i Sportu. Wczoraj (16 lipca) sportowiec wziął udział w konferencji prasowej, podczas której opowiedział o wydarzeniach, które zaplanował w ramach Finału Marcin Gortat Camp 2015 w TAURON Arenie Kraków.

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([katarzyna.krason@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.krason@um.krakow.pl))

---

### **W TEN WEEKEND! MARCIN GORTAT TEAM KONTRA POLSCY ŻOŁNIERZE**

To będzie wielka koszykarska batalia! Już w najbliższą niedzielę (19 lipca) w TAURON Arenie Kraków odbędzie się charytatywny mecz „Gortat Team vs Wojsko Polskie”, w którym wystąpią m.in. znani polscy artyści i sportowcy. Impreza będzie podsumowaniem akcji Marcin Gortat Camp 2015, czyli cyklu treningów z najmłodszymi adeptami koszykówki.

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([katarzyna.krason@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.krason@um.krakow.pl))

---

### **NOWE! MŁODZI KRAKOWIANIE BĘDĄ „SIĘGAĆ GWIAZD” NBA**

Już dziś (17 lipca) o godz. 17.30 w hali sportowej Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie przy os. Zgody 18, odbędzie się

---

**spotkanie krakowskiej młodzieży szkolnej z zawodnikiem NBA Charles'em „Bo” Outlaw'em oraz koszykarką WNBA – Nicole Kristen Powell.**

Trening z koszykarzami NBA i WNBA będzie kolejnym spotkaniem ze sławami sportu realizowanym w ramach miejskiego programu sportowego „Nie bój się sięgać gwiazd”, dzięki któremu krakowskie dzieci i młodzież mają szansę spotkać się ze swoimi sportowymi idolami.

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([katarzyna.krason@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.krason@um.krakow.pl))

---

**NOWE! KONTYNUACJA KRAKOWSKIEJ SZKOŁY DORADZTWA ZAWODOWEGO**

**17 lipca zawarto porozumienie pomiędzy Gminą Miejską Kraków a Politechniką Krakowską w sprawie kontynuacji projektu Krakowskiej Szkoły Doradztwa Zawodowego. Umowę podpisali: Katarzyna Cięciak, Zastępca Prezydenta Krakowa ds. Edukacji i Sportu oraz Rektor Politechniki Krakowskiej prof. dr hab. inż. Kazimierz Furtak. Porozumienie będzie obowiązywać do końca 2016 r.**

– Jednym z zadań, które należy stawiać przed edukacją jest przygotowanie uczniów do wyzwań współczesnego rynku pracy. To trudne, bo w dzisiejszych czasach nawet ukończenie najlepszej uczelni nie daje gwarancji zatrudnienia. Jestem przekonana, że dzięki Krakowskiej Szkole Doradztwa Zawodowego, którą prowadzimy wraz z Politechniką Krakowską, nasi uczniowie będą czuć się pewniej stawiając pierwsze kroki na rynku pracy – powiedziała Katarzyna Cięciak.

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([dominika.biesiada@um.krakow.pl](mailto:dominika.biesiada@um.krakow.pl))

---

**UWAGA! KOLEJNE TESTY AUTOBUSU ELEKTRYCZNEGO**

**Od najbliższej soboty, 18 lipca MPK SA będzie testować dwa autobusy elektryczne wyprodukowane przez chińską firmę BYD (Build Your Dreams). Będą kursować na linii nr 154, na której pojazdy napędzane silnikami elektrycznymi wożą pasażerów już od kwietnia 2014 roku.**

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

---

**NOWE! LEKKOATLECI POWALCZĄ O MEDALE W KRAKOWIE**

**Polski Związek Lekkiej Atletyki oraz Akademicki Klub Sportowy AZS Kraków zapraszają wszystkich fanów Królowej Sportu na 91. Mistrzostwa Polski Seniorów w Lekkiej Atletyce. Od niedzieli (19 lipca) do wtorku (21 lipca) na stadionie lekkoatletycznym Akademii Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czecha w Krakowie o najważniejsze w kraju trofeum będą rywalizować najlepsi lekkoatleci Polski z ponad 117 klubów!**

Pośród nich będą także największe gwiazdy polskiej lekkoatletyki m.in. młociarz – Paweł Fajdek, rekordzistka świata w rzucie młotem – Anita Włodarczyk, halowa mistrzyni świata w skoku wzwyż – Kamila Lićwinko, dwukrotny złoty medalista olimpijski kulomiot

– Tomasz Majewski czy mistrzowie biegu na 800 metrów – Adam Kszczot i Marcin Lewandowski, a także junior Konrad Bukowiecki.

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([katarzyna.krason@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.krason@um.krakow.pl))

---

### **UWAGA! ZGŁOŚ BARSZCZ SOSNOWSKIEGO**

**Miasto prowadzi inwentaryzację terenów, gdzie występuje Barszcz Sosnowskiego. To wstęp do ubiegania się o dotację z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na walkę z niebezpieczną rośliną.**

Mieszkańcy mogą zgłaszać rejon występowania groźnej dla zdrowia rośliny do Wydziału Kształtowania Środowiska. Przydatne telefony i formularze zgłoszeniowe znajdują się na stronie [https://www.bip.krakow.pl/?news\\_id=69349](https://www.bip.krakow.pl/?news_id=69349).

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

---

### **NOWE! „DEMON” I „CZARODZIEJSKA GÓRA” POWALCZĄ W GDYNI**

**Dwie koprodukcje Krakowskiego Biura Festiwalowego i Krakow Film Commission powalczą na 40. Festiwalu Filmowym w Gdyni. „Demon” w reżyserii Marcina Wróny zostanie pokazany w Konkursie Głównym, a „Czarodziejska góra” Ancii Damian będzie rywalizować o Złoty Pazur w Konkursie Inne Spojrzenie.**

„Demon” w Konkursie Głównym zmierzy się z 17 innymi produkcjami, a animacja „Czarodziejska góra” będzie rywalizować z 5 filmami, które zakwalifikowały się do Konkursu Inne Spojrzenie.

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([dominika.biesiada@um.krakow.pl](mailto:dominika.biesiada@um.krakow.pl))

---

### **NOWE! PRZYGOTUJ SIĘ NA WSTRZĄS Z MPK!**

**Jak skutecznie udzielać pomocy podczas wstrząsu anafilaktycznego (gwałtownej, zagrażającej życiu reakcji alergicznej)? Dowiesz się tego podczas drugiej edycji akcji „Przygotuj się na wstrząs” zorganizowanej z udziałem MPK w Krakowie.**

Od jutra (18 lipca) na monitorach zamontowanych w autobusach i tramwajach pasażerowie będą mogli zobaczyć animacje dotyczące zasad udzielania pierwszej pomocy w przypadku wstrząsu anafilaktycznego. Przeszkoleni w tym zakresie zostaną również pracownicy krakowskiego przewoźnika, kierowcy oraz motorniczowie.

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([zuzanna.dziadowiec@um.krakow.pl](mailto:zuzanna.dziadowiec@um.krakow.pl))

---

### **W TEN WEEKEND! TANECZNE BITWY PRZED GALERIĄ KRAKOWSKĄ**

**Plac Jana Nowaka-Jeziorańskiego przed Galerią Krakowską zmieni się już w najbliższą sobotę (18 lipca) w arenę tanecznych bitew. Na turniej breakdance „Kontrola Stylu” przyjadą tancerze z całej Polski! Początek imprezy o godz. 12.00.**

Turniej breakdance „Kontrola Stylu” odbędzie się w ramach Juliady –

Młodzieżowego Festiwalu Sportu, organizowanego przez Urząd Miasta Krakowa i Stowarzyszenie „Siemacha”.

Zgłoszenia do sobotniego turnieju będą przyjmowane w dniu imprezy w godz. 10.00 – 12.00. Uczestnicy wystartują w kategoriach zespołowej i solowej.

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([joanna.dubiel@um.krakow.pl](mailto:joanna.dubiel@um.krakow.pl))

---

### **W TEN WEEKEND! GREEN DAY FAMILY W MYDLNIKACH JUŻ NIEBAWEM**

**Międzypokoleniowy Piknik Ekologiczny to propozycja dla mieszkańców Mydlnik, którym nie jest obojętny temat szeroko rozumianej ekologii. Klub Kultury Mydlniki serdecznie zaprasza rodziny z dziećmi, na które czeka moc eko-atrakcji już w najbliższą niedzielę, 19 lipca, w godzinach od 11.00 do 15.00.**

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([dominika.biesiada@um.krakow.pl](mailto:dominika.biesiada@um.krakow.pl))

---

### **UWAGA! WEEKEND NA GORĄCO**

**Przed nami upalny koniec tygodnia. Synoptycy zapowiadają, że temperatura powietrza w Krakowie może przekroczyć 30 stopni Celsjusza. Przypominamy o udogodnieniach i zasadach, które pomogą bezpiecznie przetrwać gorący czas w mieście.**

Jak zawsze, gdy termometry pokażą ponad 30 stopni Celsjusza, na Rynku Głównym oraz na placu Jana Nowaka-Jeziorańskiego przy Galerii Krakowskiej zostaną uruchomione kurtyny wodne.

Krakowianie i turyści cały czas mogą również korzystać z hydrantów z wodą z miejskiej sieci ustawionych na Rynku Głównym (koło Wieży Ratuszowej) oraz przy wejściu do Parku Jordana od strony Błoń.

Przypominamy dorożkarzom, że w przypadku gdy temperatura przekracza 28 stopni Celsjusza w cieniu, obowiązuje zakaz postoju dorożek w Rynku Głównym, na Małym Rynku oraz na Placu Szczepańskim w godz. 13.00 – 17.00.

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([katarzyna.krason@um.krakow.pl](mailto:katarzyna.krason@um.krakow.pl))

---

## **INFORMACJE DROGOWE**

---

### **UWAGA! ALEJA POKOJU BEZ TRAMWAJÓW**

**W najbliższy weekend czeka nas remont kolejnego torowiska. Tym razem szyny i podkłady wymieniane będą na alei Pokoju, w rejonie skrzyżowania z ul. Ofiar Dąbia.**

Remont prowadzony będzie w sobotę i niedzielę (18-19 lipca). W związku z tym wyłączony zostanie ruch tramwajowy na odcinku od węzła „Rondo Grzegórzeckie” przez aleję Pokoju do węzła „Rondo Czyżyńskie”.

Więcej na: [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

**UWAGA! REMONT CZARNOWIEJSKIEJ: ZMIANY W ORGANIZACJI RUCHU**

**Od soboty, 17 lipca, remont ul. Czarnowiejskiej wchodzi w decydującą fazę. Przez około tydzień ulica stanie się jednokierunkowa.**

Przypomnijmy: od kilku tygodni na ul. Czarnowiejskiej trwały prace brukarskie. Ich celem – oprócz poprawienia warunków dla pieszych (remont chodników) – było przygotowanie ulicy do remontu nakładkowego jezdni.

Ten etap prac rozpocznie się w piątek, 17 lipca (wieczorem). W związku z tym zmieni się organizacja ruchu. Do 25 lipca ulica Czarnowiejska – na odcinku od al. Trzech Wieszczów do al. Kijowskiej – będzie jednokierunkowa, samochody pojadą w kierunku al. Kijowskiej. Dla drugiego kierunku zostanie wyznaczony objazd.

W trakcie prac, dwukrotnie wystąpią również utrudnienia na tarczach skrzyżowań ul. Czarnowiejskiej z Kijowska i alejami Trzech Wieszczów. Prace te będą realizowane w godzinach nocnych. ([jan.machowski@um.krakow.pl](mailto:jan.machowski@um.krakow.pl))

---

**W SOBOTĘ**

---

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Katarzyna Cięciak**

**18:00** – inauguracja Nocy Jazzu w ramach cyklu Krakowskie Noce, Mały Rynek

---

**W NIEDZIELĘ**

---

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Katarzyna Cięciak**

**18:00** – mecz Marcin Gortat Team vs Wojsko Polskie, TAURON Arena Kraków

Zbigniew Krzysztyniak  
Dyrektor Biura Prasowego